

# VA Hitzeschutzblech / Heat protection plate

Artikel Nr.: / Item-no.:

**42250000 00 22** Edelstahl/Stainless Steel



(DE) INHALT  
(GB) CONTENTS

1x 700012142 Hitzeschutzblech  
1x 700012143 Schraubensatz/  
Anleitung  
1x 700012142 Heat protection plate  
1x 700012143 Screw kit /  
Installation manual

(DE) BENÖTIGTE WERKZEUGE  
(GB) TOOLS REQUIRED

SW 10



(DE) HINWEIS  
(GB) NOTICE

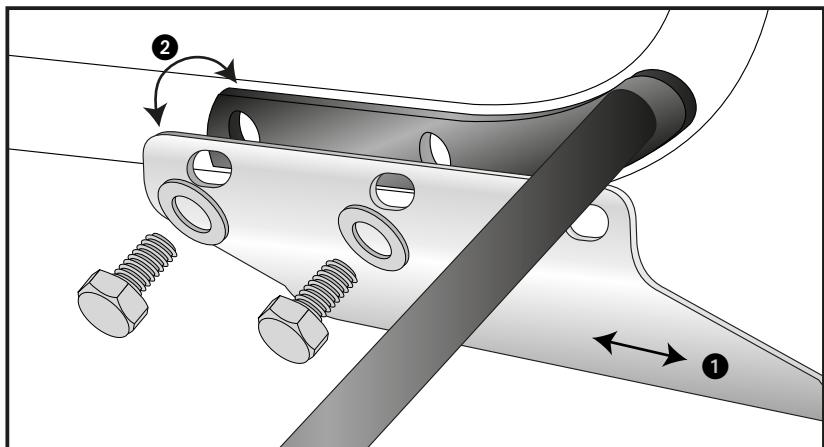
Je nach Koffermodell und Auspuffsituation kann das Hitzeschutzblech in 2 Positionen, in Fahrtrichtung nach vorne oder hinten, ① verschraubt werden. Zudem kann das Hitzeschutzblech zwischen Kofferträger und Verbindungsstrebe montiert werden ②. Nur montierbar bei Kofferträgern mit abgebildeter Verbindungsstrebe.

Depending on the case model and exhaust situation, the heat protection plate can be screwed in 2 positions, in the direction of travel to the front or rear, ①. The heat protection plate can also be fitted between the pannier rack and the connecting strut ②. Can only be mounted on side carriers with illustrated connecting bow.

(DE) MONTAGEANLEITUNG  
(GB) MOUNTING INSTRUCTIONS

Die beiden Schrauben des Verbindungsbügels des Kofferträgers rechts oder links lösen und zusammen mit dem Hitzeschutzblech wieder verschrauben.

Dismantle the two screws of the right or left bracing bow bolting, add the heat protection plate and screw it again.



Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

140319/150322/070725